

## ¿Necesita ayuda con la renta o los servicios públicos?

### Puede ser elegible para el programa Ayuda Con La Renta de COVID-19 de California.

Asistencia financiera está disponible en el estado de California para inquilinos con ingresos elegibles y sus propietarios que se han sido afectados por COVID-19 y tienen renta y servicios públicos vencidos, o que necesitan ayuda con renta y servicios públicos prospectivos.

### Se anima a los inquilinos y a los propietarios a que presenten su aplicación.

La asistencia está disponible para la renta atrasada desde la fecha del 1 de abril de 2020, así como para la renta prospectiva.

La asistencia también está disponible para pagos de servicios públicos atrasados desde la fecha del 1 de abril de 2020 o para pagos de servicios públicos prospectivos, que se compensarán al 100% del costo, se limitarán a un total de 12 meses y se pagarán directamente al proveedor de servicios públicos.

*La asistencia del programa de Ayuda Con La Renta de COVID-19 de California no cuenta como ingresos ganados y no afectará la elegibilidad para ningún otro programa estatal de asistencia de beneficios.*

*Toda la información del aplicante se mantiene privada y no se compartirá.*

*Aplicantes con ingresos elegibles pueden calificar independientemente de su estado migratorio y no se les pedirá que muestren prueba de ciudadanía.*



### ¿Como puedo aplicar?

Para verificar la elegibilidad y aplicar, visite [HousingIsKey.com](https://HousingIsKey.com) o llame al **833-430-2122**.

Para recibir ayuda en su idioma, con los requisitos de elegibilidad o para llenar una aplicación, haga una cita con una organización local cercana a usted llamando al **833-687-0967**.

El programa Ayuda Con La Renta de COVID-19 de California es un programa oficial patrocinado por el estado de California.



# Do you need help with rent or utilities?

## You may be eligible for the CA COVID-19 Rent Relief program.

Financial assistance is available from the State of California for income eligible renters and their landlords who have been impacted by COVID-19 and have past due rent or utilities, or who need help with upcoming rent or utilities.

### Both renters and landlords are encouraged to apply.

Assistance is available for unpaid rent dating back to April 1, 2020, as well as for future rent.

Assistance is also available for unpaid utility payments dating back to April 1, 2020, or for future utility payments, which will both be compensated at 100% of cost, limited to a total of 12 months, and paid directly to the utility provider.

*Assistance from the CA COVID-19 Rent Relief program does not count as earned income and will not affect eligibility for any other state benefit assistance programs.*

*All applicant information is kept private and will not be shared.*

*Income eligible applicants may qualify regardless of immigration status and will not be required to show proof of citizenship.*



### How do I apply?

To check eligibility and apply, visit [HousingIsKey.com](https://www.HousingIsKey.com) or call **833-430-2122**.

For in-language assistance, to get help with eligibility requirements or filling out an application, schedule an appointment with a local organization near you by calling **833-687-0967**.

The CA COVID-19 Rent Relief program is an official State of California sponsored program.